

அடைவு நகை ஈல விற்பனை

யாழ்ப்பாணம் 195. காங்கேசன்துறை வீதி திரு க. செ. த. செ. செல்லியாப்ரின்ஸீ அவர்களிடம் 1-4-59 தொடக்கம் 31-3-74 வரைக்கும் வைத்த அடைவு நகைகளில் மீட்கப்படாதவைகளை 9-12-75 செவ்வாய்க் கிழமை காலை 9 மணி தொடக்கம் மேற்கு அடைவு கடையில் வைத்த பிரசித்த ஏலத்தில் என்னுல் வீரகப் படும்.

வி. செ குட்டப்பிளை

“இராக்கிரி”
643, காங்கேசன்துறை வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

எல விற்பனவாளர்

97, 31-10-75

கோட்டு விற்பனை விளம்பரம்

மல்லாகம் மாலட்ட நீதிமன்றம்

இல. எடு / 13455

- முத்துத்தம்பி அருணாசலம்
- பெண் பொன்னம்மாவும் இருங்கும் மலாய தங்கள் தத்துவ கர்வன் தையிட்டி கந்தையா நடாசா மூலம் வாதிகள் எதிராக

காலஞ்சென்ற (1) வைரவி கட்டடயலும்

(2) பெண் சோதியும்

(3) வேலன் கைப்பெண்மாதி ஆகியோரின் சொத்துக்கு சட்டமுறையாக நியமிக்கப்பட்ட பிரதிநிதி வேலன் நாகமணி. வள்ளுவர் புரம் தையிட்டி காங்கேசன்துறை பிரதிவாத

மல்லாகம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் எடு. 13455-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குத் தீட்டைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் இரு துண்டுக் காணிகளை 1975ம் ஸு கார்த்திகை மாதம் 25ம் திதி (25-11-75) முற்பகல் 10-00 மணிக்கு முதலாம் காணியும் 10-30 மணிக்கு இரண்டாம் காணியும் அந்தந்தக் காணிகளுள் நின்று என்னுல்பீசீத் த ஏலத்தில் வீரகப்படும்.

தீவைத்தொகை முதல் வட்டி ரூபாய் 2308-50 இன்னும் அபாய் 1100/- க்கு 19-10-72 தொடக்கம் 1-11-74 வரைக்கும் 12 வீதவட்டியும் அதன்மேல் முழுத்தொகைகும் இறுக்கும் வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 499-77 க்கு சதம்

குறித்த ஆதனடைப்பு

1. வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாம் வடக்குப்பகுதி மயில்டி கோயிறப்பற்று தையிட்டியிற நுப்பாலுத்தை நில-பர 10க் பணிகளும் வீடும் இதற்கெல்லை கீழ்க்கு கதிரன கைம்பெண் போன்னயினுதனம் வடக்கு இதன் கீற் இரண்டாவதாகக் காணப்பட்ட ஆதனம் மேற்கு சிதமபச்சியினை கிணத்துரையினாலும் தெற்கு அருணாலும் பொன்னுத்துரைக்கும் கந்தன கதிரனுக்குமுரியாதனா இதடங்கலு இன்னும் தென்கீழுக்கெல்லையிலிருக்கும் கேட்குமிகு கெல்லைக்களிற் பங்கும் வடக்கெல்லை காணியிலிருக்கும் கிணற்றில் பங்கும்.

2. ஷூர் தையிட்டியிற “குப்பாலுத்தை” நில-பர 10 பத்தும் இதற்கெல்லை கீழ்க்கு கதிரன கைம்பெண் பொன்னயினுதனம் வடக்கு முத்தான் மாணிக்கத்துக்கும் பெண் தெய்விக்கு முரியாதனம் மேற்கு சிதமபச்சியினை சினநத்துரைக்குரியவாதனம் தெற்கு வைரவன் கட்டடயனுக்கும் பெண் சோதிக்குமுரிய வாதனமும் பேலே சொல்லப்பட்ட முதலாமாதனமும் இதடங்கலும் இன்னும் ஒதிகெல்லைக் காணியிலிருக்கும் கிணற்றில் பங்கும்.

செ. விசாகரேத்தினம்

133 பகுத்துறை ரேடு கொமிஷனர் விலைமத்தபாளர் நல்லூர், யாழ்ப்பாணம், 24-10-75 100 31-10-75

கோட்டு விற்பனை விளம்பரம்

மல்லாகம் டிஸ்திரிக் கோட்டில்

மழ இல. / M B 14067

தெல்லிப்பழை கீழ்க்கு எல்லுப்போலை சிங்காஜா வழக்காளி தெல்லிப்பழை கீழ்க்கு கதிர்காமர் சிதாசிவம் எதிராளி.

மல்லாகம் டிஸ்திரிக் கோட்டில் M B 14067-ஆம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுக்காணி கை 1975-ம் ஸு நவம்பர் மீ 28-ந் வ (28-11-75) வெள்ளிக்கீழுமை முற் பகல் 10-00 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிகளுள் நின்று என்னுல் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீவைத்தொகை:- முதல் வட்டி ரூபா 1028-00 ம் 14-9-73 தொடக்கம் 28-6-74 வரைக்கும் ரூபா 750/- க்கு 12 வீத வட்டியும் அன்ன பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 399-27 க்கு சதம்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் வலிகாம் வடக்குப்பிரிவ யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கெல்லிப்பழைக் கோயிறப்பற்று தெல்லிப்பழை கீழ்க்கிற தீரிக்கட்டி, சீமாவும் மறு பிரிவங்கு பர. நில இலா 1. குளி 0 மேற்கெல்லை இருக்கும் கிணற்றில் தண்ணீர் பங்கும் வழிவாய்க் கால் பாலிப்புறித்தும். இதற்கெல்லை கீழ்க்கு சின்னடியான் சபாபதி யின் ஆதனமும் ஒழுங்கையும். வடக்கு ஒழுங்கை. மேற்கு ஆறு முகமும் மறுபேருக்கும்முரிய ஆதனம். தெற்கு சின்னட்டி சபாபதி யினுதனம், இதடங்கலும், யாழ்ப்பாணக் காணிக் கக்கோர் பதி விலக்கம் H 437/158.

அ. போ எதிர்மனசிந்த
கொமிஷனரும் விலைமத்தபாளர்

14 டேவிட்ரேடு
யாழ்ப்பாணம், 9-9-75,

இந்துசாதனம்

வெள்ளி (31-10-1975)

கருத்துக் களஞ்சியம்

நாளிலும் பொழுதிலும் அலையென பெருக்கவரும் சனத்தொகை, அத்தனை வாய்க்கஞ்கும் உணவு அளித்தல் ஆகியவையே இன்றைய உலகின் அதிமுக்கிய பிரச்சனைகளாகும். தனி மனிதன் தொட்டு தரணி யின் உயர்தாபனம் ஐ. நா. மட்டும் உள்ளோர் அனைவரும் இதற்கு தீவு காணும் பொருட்டு தலையைக் குடைகின்றனர்.

வளங்கள் முறையாகப் பயன் செய்யப்படாமை, விருத்தி செய்யப் போதிய மூலதனம் இன்மை, விவசாயப் பிரச்சனைகளை விஞ்ஞான கண் கேட்டத்துடன் அனுகி அவற்றை நிவர்த்திக்கும் தொழில் வஸ்துநர் களின் வழிகாட்டலும், இயக்கும் யந்திர அமைப்பின்மையுமே, வளர்ந்து வரும் நாடுகள் பசுமைப் புரட்சியிலும், உணவு உறுபத்தியிலும் கணிச மான பங்கை ஆற்ற முடியாமல் இருப்பதற்கு காரணிகள் என்று உலக அறிஞர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளனர்.

இக்கூற்று இலங்கைக்கும் பொருத்தமுடையதாகும். இத்தெனின் வரண்ட பிரதேசம், என்றும் உணவு உற்பத்திக்கு முதன்மை கொடுத்து வந்துள்ளது. எனினும் பல்வேறு கௌரவிகளால் இப்பிரதேசம் தன் பங்கை செவ்வனே ஆற்ற முடியாமல் உள்ளது. இக் காரணிகளை ஆராய்ந்து வழிவகைகளை உருவாக்கவும் ஆராய்ச்சி, தொழில் வஸ்துநர் களை உருவாக்கவும் பிற அமைப்புக்களை வகுக்கும் விவசாய தொழில் உயர் கல்வி ஆராய்ச்சிநிலையம் அதிமுக்கியமாக இன்று தேவைப்படுகிறது.

யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் ஓர் விவசாய பீடம் இயங்கும், என்றும் விவசாயத்திற்கு இவ்வளாகத்தில் முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படும் என்றும் திறப்பு விழா 'வைபவத்தின்போது அரசின் தலைவர், பிரதமர் அவர்கள் உறுதி அளித்திருந்தார்கள். இம் முடிவையும், உறுதி மொழியையும் நாட்டின் நலனில் அக்கறை கொண்டிருந்த அனைவரும் உள்ளப்பூரிப்போடு வரவேற்றனர். ஆயினும் இதுவரையும் இவ்விடயத்தில் எவ்வித முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்படாமை காரணம் எது வாயினும் மிகவும் மனம் வருத்தம் தருவதாகும்.

யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் கல்வி விவசாய பீடம் அமைக்கப்படுவதற்கு வேண்டிய சகல நடவடிக்கைகளையும், கல்வி அதிகாரிகள், அறிஞர்கள் அனைவரும் மேற்கொள்ள வேண்டும். நாட்டின் பிரச்சனைகளுக்கு தீவு காண்பதில் பல்கலைக்கழகம் முக்கியப்படும் கொள்ள வேண்டும். அன்றேல் அவை மக்களுக்கு பாரமே. பசு என்று வாயைத் திறக்கும் சகல மக்கள் சார்பிலும், ஊற்று நிறுவனம் இக் கோரிக்கையை மக்கள் மத்தியிலும், தொடர்புடைய அதிகாரிகள் அமைச்சர்கள் முன்பும் சமர்ப்பிக்கிறது.

— “ஊற்று” 1975,

பூஷயாக் கொண்டே புகல்

(2-ஆம் பக்கத்து வளர்ச்சி)

மங்கிர வேத நெறி பிறமாத வேதயர்களின் யாகங்களிலே தீங்குரை ஒரு முகம் திருவுள்ளது

அடைக்கும்

... ஒரு முகம்

எஞ்சிய பொருள்களை ஏழை நாடித்

திங்கள் போல் தீவு கெல்லைக்கீல்களுக்கும் கும்பை,

ஈண்டு

THOUGHTS TO BE TREASURED

கோ வணங்கும்படி கோவ(ன்)ன் மாகிப்பீன் நாவனைக் கும்படி நந்தி அருள்செய்தான், தேவனைக் கோமினிச். சித்தந் தெளிந்தனம், போய் வணங்கும்பொரு எாயிருந் தோமே.

The Blessed Lord assumed human form for man to worship Him and bestowed His Grace enabling man to sing His praise. We Shall not bow down to (minor) deities any longer. We have got rid of our bewilderment. We have become (of the nature of) the Truth (God) worshipped (by all).



திருச்சிற்றம்பலம்
நமக்கிவாயவே முன்னழக கல்வியும்
நமக்கிவாயவே நடைப் பிச்சையும்
நமக்கிவாயவே நாட்டின் பேர்த்துமே
நமக்கிவாயவே நன்றை காட்டுமே.
திருச்சிற்றம்பலம்

Hindu Organ

FRIDAY, OCTOBER 31, 1975

A Month for More Prayers

WHAT a welcome change to see regular showers in the month of October, a feature that becomes fantastic because of the depressing drought during the corresponding period in 1974. The peasant now has before him pleasing prospects and gaily girds up his loins to work day and night for reaping a rich harvest of the much needed grain. It gives food and thought for the cultivator and also for the entire country.

This reassuring situation is certainly as a result of the Grace of the Supreme descending on us in the wake of our Prayers during Navaraththri. Dedicated worship of Siva Sakthi as had been devotionally undertaken last month all over the country has really made ourselves fit to receive Divine Grace.

Prayer is then the all powerful activity that helps the achievement of all things. Now that the bounty of nature which was denied to us during 1974 has been made available it is for all of us to conserve the Blessing and prepare ourselves for further Spiritual Discipline in the form of persistent prayer.

Skantha Shasthi refreshingly reminds us of the glorious chance we have to continue our prayers to merit the unfailing wet season. Ponds, channels, tanks, brooks and rivers receive nature's gift to enable the farmer, the friend and protector of the people, use the bounty to good purpose. Cultivation has been commended as the faultless vocation because the proper functioning of places of worship and the conducting of festivals depend on seasonal showers. The cultivator then, is the one who knows the worth of worship.

One full year of desolation and destitution has taught the people of this country that man's efforts require the Aid of Providence. Comprehension of this concept also depends on the Grace of God.

ஏறுபசியும் ஒவாப் பினியும் செறுபகையும் சேர இயல்வது நாடு.

Freedom from starvation, disease and famine forces maketh a nation. Hence the importance of the prayers and penance during Aippasi ஜப்பதி.

Letter to the Editor.

Tirukoneswaram Jeopardized Again

Sir,

The news item in the "Hindu" of 4/X/75 on designs on Trincomalee for use as a naval base is certainly a cause for concern, in particular at least to about 500 million Hindus in Ceylon and India, as it is at Trincomalee that one finds one of the most holy edifices at which Hindus still worship and have worshipped for numerous centuries.

It is to Hindus what Jerusalem is to the Jews and Rome to the Catholic Christians and described as the Rome of the Gentiles of the Orient by De Queriz the erudite Portuguese historian in his book pertaining to Ceylon.

This temple which falls in the Tamil country of Sri Lanka (Ceylon) was a massive structure of singular workmanship. "It was of great height and was built of blackish granite on a rock projecting into the sea" according to a contemporary description. It was destroyed by the Portuguese along with other magnificent Hindu edifices which occupied prominent sites round the island of Ceylon. Is such a fate in store for it again? It will certainly be so if it is made a base for strategic naval operations.

It should not be forgotten that it is because of the key position Trincomalee occupied in the Indian Ocean that the British gave up its hold on the magnificent island of Java in order to secure possession of the "key of India".

It is hoped the Hindus and the Tamils of the Tamil country of Ceylon will take appropriate action if any foreign country should try to convert what is holy land to the Hindus into a naval base and a cockpit for inter-

national dog fights even by representations to the United Nations Organisation and also avoid a repetition of Vietnam.

It should be borne in mind that even Buddhists worship at Hindu Shrines and also that Hinduism is the oldest civilized religion of Ceylon.

The following extracts from the works of recognized scholars serve to emphasize the points made above.

Indophilus, (Government Gazette about 140 years ago). "Among the various monuments of Hindu antiquity found in Ceylon and which induced the late excellent and learned Sir William Jones to express an opinion that this island" was peopled time out of memory by the Hindu race' the temple which stood at Trincomalee is not to be forgotten. It would have remained to the present day as a venerable relic, had not the misguided religious zeal of the Portuguese, razed it to the ground in 1622 to supply materials for one of their fortifications".

Paul E. Pieris "Long before the arrival of Vijaya there was in Lanka five recognised Iavarams of Siva which claimed and received the adoration of all India. These were Thiruketeesvaram near Mahatittha, Munisvaram dominating Salawatta and the Pearl Fishery, Tandeswaram near Mantota, Thirukonesvaram opposite the great Bay of Koddiyar and Nakulesvaram near Kankesanthurai".

"I am of opinion that long before the arrival of Vijaya the country had been fully occupied by Dravidian Races".

"I hope the Tamil People will realize that in truth there is buried in their lands the story of much more fascinating development than they

வான்முகில் வழாது பெய்க வெளிவளர்ச்சுக்கம்பளவு
கோக்குறை அரசு செய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழக
நான்முகை யறங்க கோக்க நற்றுவம் வேள்வி மல்க
மேன்மூலாள் காவந்தி விளங்குக உலக முத்தோம்

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripala Sabha, Jaffna, at their Saiva Prakasa Press 450 K. K. S. Road, Veperpanai, Jaffna on Friday October 31, 1975.

EDITOR-IN-CHIEF R. N. SIVAPRAKASHAM

had hitherto dreamed". Quoted by J. T. Rutnam Some Aspects of the History of Archaeology in Sri Lanka, P II.

Geiger, (Culture of Ceylon in Mediaeval Times), "I think the study of the Mahawansa even which is compiled by Buddhist priests, shows us how fallacious it is entirely to separate Buddhism from Brahmanism... We know moreover that Brahmanas and Samanas... were equally supported by the ruler and it is a Buddhist priest by whom this is acknowledged and praised as a pious and meritorious work".

K. M. de Silva (Ceylon Historical Journal P 91, Vol 10) "It must be pointed out that Buddhism as it exists today and as it existed in 1815 was an amalgam of the original Theravada Buddhism and elements of Mahayana Buddhism and Hinduism. The fifth clause of the Kandy Convention printed in P. E. Peiris's "Sinhala and the Patriots", PP 591-593, makes this clear. There specific reference is made to the religion of the Buddha and the Agama of the Dandas and protection is promised to both the Viharayas and devalayas".

Philalethes, (Governor Horton), says in his book on Ceylon "Whatever may be the wealth of Ceylon..., the circumstance which renders the possession more particularly valuable to Great Britain, is the great facilities it offers for the preservation of naval superiority in that part of the world. The harbour of Trincomalee alone, is, in this point of view an inestimable acquisition

Ferguson, (Military Commission - 1865)". It was not without weighty reasons that the British Government chose to give up their hold on the magnificent Island of Java in order to secure possession of the "Key of India" Ceylon... with the Electric Telegraph now connecting Trincomalee with every station in India, vessels of war and troops stationed could be hurried off at the shortest notice to any point in the East where we have possessions or commerce. The value, therefore, to the Empire at large, of Trincomalee, can scarcely be over estimated;"

Yours faithfully,
J. R. Sinnatamby

286, Buller's Road,
Colombo.
8-10-75.